

Smlouva o zpracování osobních údajů

I. Smluvní strany

Fakultní nemocnice Hradec Králové

(regionální zpracovatel Národního onkologického registru pro Královéhradecký kraj,
dále jen regionální zpracovatel)

se sídlem Sokolská 581, 500 05 Hradec Králové – Nový Hradec Králové

IČ: 00179906

bankovní spojení ČNB, číslo účtu.: 40002 - 24639511/0710

statutární zástupce: prof. MUDr. Vladimír Palička, CSc., dr.h.c., ředitel

a

Oblastní nemocnice Jičín a.s.

(dále jen oblastní zpracovatel)

se sídlem: Bolzanova 512, Valdické Předměstí, 506 01 Jičín

IČ: 26001551

bankovní spojení: Komerční banka a.s. Jičín, č.ú. 78- 8520790217/0100

statutární ředitel: Ing. Tomáš Sláma, MSc.

uzavírají podle zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění, a na základě článku 28 odst. 4 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen GDPR) smlouvu o poskytnutí finančního příspěvku za zpracování údajů Národního onkologického registru, ve smyslu zákona č. 372/2011 Sb., o zdravotních službách, v platném znění, a vyhlášky č. 373/2016 Sb., o předávání údajů do Národního zdravotnického informačního systému, v platném znění. Tato smlouva zároveň upravuje zpracování osobních údajů dle GDPR.

II. Předmět smlouvy

Národní onkologický registr (dále jen NOR) je součástí Národního zdravotnického informačního systému

(dále jen NZIS), jehož správcem je dle zákona č. 372/2011 Sb., o zdravotních službách, v platném znění, Ústav zdravotnických informací a statistiky ČR (dále jen ÚZIS ČR).

Regionální zpracovatel zajišťuje pro NOR úkoly v roce 2020:

- sběr a příprava osobních údajů pro NOR ze zpracovatelských jednotek své spádové oblasti
- on-line poskytnutí dat do NOR v rozsahu daném standardem Ministerstvem zdravotnictví České republiky v náležitě kvalitě, včetně upřesnění dat, dohledání, ověřování apod.

III. Práva a povinnosti regionálního zpracovatele

- 1) Regionální zpracovatel se zavazuje, že převede oblastnímu zpracovateli za provedené práce v roce 2020 z prostředků přidělených Ministerstvem zdravotnictví České republiky příspěvek ve výši

90.000 ,-- Kč

na shora uvedený bankovní účet oblastního zpracovatele, a to nejpozději do 14-ti dnů od podpisu této smlouvy. Z této částky je regionální zpracovatel oprávněn navrhnout odměnu pro odpovědného zaměstnance oblastního zpracovatele ve minimálně ve výši patnácti procent, dle kvality a množství zpracovaných osobních údajů. Tato odměna musí být odpovědnému zaměstnanci vyplacena nejpozději za výplatní období říjen 2020.

- 2) Regionální zpracovatel má správcem delegováno právo přístupu k primárním datům databáze regionu Královéhradeckého kraje.

IV. Práva o povinnosti oblastního zpracovatele

- 1) Oblastní zpracovatel odpovídá ve své spádové oblasti za plynulý chod registru, kvalitu a rozsah předávaných dat dle metodiky ÚZIS, technické zabezpečení a ochranu dat.
- 2) Oblastní zpracovatel je povinen shromažďovat pouze osobní údaje odpovídající stanovenému účelu, v rozsahu nezbytném pro naplnění stanoveného účelu, a v souladu s platnými právními předpisy.
- 3) Oblastní zpracovatel je povinen přijmout taková opatření, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití osobních údajů.
- 4) Spolupracující osoby oblastního zpracovatele jsou povinny zachovávat mlčenlivost o osobních údajích a o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů. Povinnost mlčenlivosti trvá i po skončení zaměstnání nebo příslušných prací.
- 5) Oblastní zpracovatel se zavazuje, že finanční příspěvek použije výhradně na úhradu činností spojených s NOR, tzn. na zajištění kvality zpracování dat předaných základními zpravodajskými jednotkami, tj. upřesnění dat, dohledání chybějících dat, kontrola správnosti ověření dat apod.
- 6) Oblastní zpracovatel se zavazuje předat regionálnímu zpracovateli do 31. 1. 2021 vyúčtování finančního příspěvku za rok 2020. Vyúčtování provede formou tabulky, viz příloha č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy.
- 7) Pokud oblastní zpracovatel poruší své povinnosti dle této smlouvy, může mu regionální zpracovatel vyúčtovat smluvní pokutu ve výši 30.000,-- Kč za každé takové porušení.

- 8) Oblastní zpracovatel hlásí jakékoliv porušení zabezpečení osobních údajů, které by mělo za následek riziko pro práva a svobody fyzických osob, bez zbytečného odkladu a pokud možno do 72 hodin regionálnímu zpracovateli, a to prostřednictvím e-mailu gdpr@fnhk.cz a v rozsahu podle čl. 33 odst. 3 GDPR.
- 10) Oblastní zpracovatel nezapojí do zpracování dalšího zpracovatele bez toho, aby mu smluvně neuložil stejné povinnosti, jaké jsou definovány v tomto článku, včetně poskytnutí dostatečných záruk bezpečnosti zpracování.
- 11) Po ukončení platnosti této smlouvy bude oblastní zpracovatel uchovávat zpracovávané osobní údaje v souladu s předpisy o vedení zdravotnické dokumentace.
- 12) Oblastní zpracovatel na vyžádání poskytne regionálnímu zpracovateli informace potřebné k doložení splnění povinností podle tohoto článku a umožní mu audit tohoto zpracování.

V. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou do 31. prosince 2020. I po skončení platnosti této smlouvy zůstávají platná ustanovení ukládající oblastnímu zpracovateli povinnost k ochraně a zabezpečení osobních údajů.
2. Tato smlouva se uzavírá v písemné formě, přičemž veškeré změny je možno činit jen písemnými, vzestupně číslovanými dodatky akceptovanými oběma smluvními stranami.
3. Tato smlouva je pořízena ve 2 vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží po 1 vyhotovení.
Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění dle platných právních předpisů, avšak pouze pokud dojde k jejímu podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran nejpozději do 30. září 2019.
4. Účastníci prohlašují, že smlouvu uzavírají svobodně a vážně, na důkaz čehož připojují jejich oprávnění zástupci své vlastnoruční podpisy.

Příloha: formulář vyúčtování za rok 2020

V Hradci Králové

dne 20. 08. 2020

25-08-2020

Za regionálního zpracovatele:

.....
Prof. MUDr. Vladimír [redacted] CSc., dr.h.c

Za oblastního zpracovatele:

.....
Ing. Tomáš Sláma, MSc.

FAKULTNÍ NEMOCNICE
HRADEC KRÁLOVÉ
ředitelství
500 05 Hradec Králové
IČ 00179906, tel. 495 832 881

Oblastní nemocnice Jičín a.s.
Bolzanova 512, 506 01 Jičín
tel. 493 582 111

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that this is crucial for the company's financial health and for providing reliable information to stakeholders.

2. The second part of the document outlines the specific procedures for recording transactions. It details the steps from identifying a transaction to entering it into the accounting system, ensuring that all necessary details are captured.

3. The third part of the document addresses the role of the accounting department in monitoring and controlling the company's resources. It explains how accurate records enable the company to identify areas of inefficiency and take corrective action.

4. The fourth part of the document discusses the impact of accurate records on the company's ability to comply with legal and regulatory requirements. It notes that proper record-keeping is essential for avoiding penalties and legal disputes.

5. The fifth part of the document concludes by reiterating the overall importance of accurate record-keeping and encourages all employees to adhere to the established procedures.

6. The sixth part of the document provides a summary of the key points discussed and offers suggestions for further improvement in the accounting process.

7. The seventh part of the document is a call to action, urging all employees to take responsibility for their role in maintaining accurate records.

END OF REPORT

THE END



Příloha č. 1 ke smlouvě o zpracování osobních údajů

Oblastní zpracovatel:	Oblastní nemocnice Jičín a.s.
Za období:	2020
Přidělené neinvestiční prostředky:	
Čerpání:	
Mzdy a odměny:	
Zdravotní a sociální pojistné:	
Cestovné:	
Ostatní náklady:	
Celkem:	

Datum

Jméno a podpis